

Atabal

SEPTÈMBRE-DÈCEMBRE IRAILA - ABENDUA

2015

Edito

On veut vivre avec des étincelles et du feu dans les yeux. On cherche sans cesse ces moments où nos jambes se dérobent, où nos esprits s'envoient pour aller frapper le ciel. On vit et on profite de ces instants rares qui font la force de l'âme et du cœur. On les garde, les chérit, on s'en nourrit, au cœur d'une vie qui file si vite, d'un monde qu'on rêve forcément plus doux et plus beau mais dont la violence et la complexité quotidienne nous rappellent combien il est dingue et fou, attirant sûrement aussi.

Les activités de diffusion ou d'apprentissage que nous imaginons et que nous proposons toute l'année nous permettent de vivre avec vous ces moments de beauté, de communion ou de déchainement d'énergie(s). Ces instants fugaces où les âmes s'évadent et les coeurs lâchent prise. La claque imprévue, le blast qui frappe au plexus, un tourbillon de sentiments qui nous emporte au loin entre inattendu et surprise. Ces moments où tout bascule, où l'on se perd, où le public chavire. On voit alors des sourires, des yeux brillants, des échanges, autant de signes qui valorisent vraiment nos tentatives, nos propositions et renforcent notre envie de continuer à creuser ces voies-là.

On est en prise avec notre époque et nos réalités, bien conscient de ce qui nous entoure, mais on essaiera le plus longtemps possible de ne pas se voir uniquement résumé à des quantités, des données chiffrées ou des taux de remplissage trop souvent utilisés comme gage de ce qui serait utile ou important. On ne cherche pas à être underground, ni à la marge, on veut aussi s'adresser au plus grand nombre. Parce qu'on continue de croire fort à ces idées de découverte, de partage et d'apprentissage, comme vecteurs de joie de vivre, de lien social et de bien vivre ensemble.

Après 10 ans de vie, nos idées sont finalement simples et féminines. Comme celles qu'on avait à cet âge-là - 10 ans - c'est en soi un beau passage avec son lot d'anecdotes, d'aventures et de souvenirs. Pas de nostalgie cela dit, c'est le rêve d'après qu'on pose en grand. On attend toujours la suite avec des yeux d'enfant de 10 ans, et plus qu'une simple célébration de ce qui fut, on imagine des ponts vers la suite. Cet Atabal 10 on l'a imaginé et on vous le propose comme un moment d'échange, de découverte, et de réflexion. Rassembleur on le souhaite, surprenant on l'espère, convivial et intergénérationnel sans nul doute. A vous de le faire vivre et d'en profiter, avec nous.



Begiak dirdiratsu eta su pindarrekin bizi nahi dugu. Gure zangoek ihes egiten diguten eta gure izpiritua zerua hunkitzeko airatzen den momentua bilatzeko ditugu, etengabe. Arima eta bihotza indartzen duten momentu berezi eta bakar horiek baliatuz bizi ditugu, gogoan atxikitzen ditugu, maite ditugu eta hazten gaituzte. Hain azkar doan bizi batean, nahitaez goxoagoa eta ederragoa nahi genukeen mundu batean, baina, eguneroko bortizkeriak eta konplexutasunak zein eroa eta erakargarria den oroitarratzan digun mundu honetan, momentu horiek garrantzi handikoak dira.

Urte guztian zehar musikaren hedapen eta ikasketa jarduerak irudikatzen eta eskaintzen ditugu. Edertasun, elkartasun eta energia askatze momentua zuen bizi tekno aukera ematen digute. Arima eskapaten den eta bihotzak amore ematen duen momentu iheskorra bizi tekno parada dira. Ustekabeko zartakoa, bularraldea kolpatzen duen bateriarekin erritmo bizia, sorpresa eta ezusteko artean urrunera eramatzen gaituen sentimendu zurrubriloa bizi tekno okasioa dira. Dena aldatzen den, galtzen garen, publikoa iraultzen den momentua bizi tekno abagunea dira. Orduan, irriñoak, begi dirdiratsuak, trukaketak, eta gure saikera eta proposamenen balioa handitzen duten eta bide horretatik jorratzen segitzeko gogoa ematen diguten beste horrenbeste keinu ikusten ditugu.

Gure garairekin eta errealityarekin zuzenki loturik gaude. Inguraten gaituena arras kontziente gara. Hala ere, gure ekinzak kantitate, datu zifratu eta aretoaren betetze tasatan laburbiltzar eta mugatzeari uko eginen diogu, ahal bezain lizaz. Zoritzarrez, zenbakia horiek baliosa edo garrantzitsua litzatekeenaren froga gisa hartuak dira gehienetan. Ez dugu underground edo bazarreko izan nahi, ez. Ahal bezain jende gehien hunkitu nahi dugu. Aurkuntza, partekatzea eta ikasketa ideietan azkarki sinesten dugu, bizi pozoa, gizarte lotura eta elkar bizitza on baten ekarle direla uste dugulako.

10 urte iragan direlarik, gure ideiak simpleak eta bateratzaleak dira finean. Adin horretan - 10 urte - genituen idea berak dira. Adin hori pasaia polita da berez, anekdoa, abentura eta oroitzapenez josia. Horiek hola, ez dugu nostalgiarik. Ondotik etortzekoak diren ametas gauzatzea dugu gogoan. 10 urteko haur baten begiradarekin, segida igurikaten dugu. Izandakoaren ospakizuna baino haratago, gerorako Zubia irudikatzen ditugu. Trukaketarako, aurkikuntzarako eta gogoetarako momentu bezala, aurkezten dizueg Atabal 10 gertakaria. Bateratzalea, harrigarria, atsegina eta beaunaldi artekoia izatea espero dugu, dudarik gabe. Momentu hori gurekin biziak eta gozatza zuen esku dago.

JEUDI 24 SEPTEMBRE 21:00 IRAILAK 24 OSTEGUNA

BOB LOG III + RADIATOR + BEYROUTH OUEST



BOB LOG III

Bob Log III a inspiré TOUS les autres one-man band! Vêtu de ses combinaisons d'homme canon extra moulanter et de son casque de moto avec téléphone, micro intégré, Bob Log III finit immanquablement en sueur. Un joli programme qui insuffle une énergie diabolique et convie à des transes initiatiques d'un drôle de genre.

RADIATOR

Toute dernière formation signée chez Moï Moï Records, Radiator rassemblant Vincent Bestaven (Botibol...) et Peio Erramouspe (Polygorn) elkartu dira. Radiator garage-bluesaren urbero eta nahasietan dabil.

BEYROUTH OUEST

Ipar Euskal Herriko lehen punk taldea izan zen Beyrouth-Ouest. 20 urtez, ostatu eta areto anitzetan ibili zen. Hainbat eskari jaso ondotik, azkenean, 2015eko udaberrian, taldea berriz osatu da eta kontzertuak ematen dabil orain.

Garage Blues

Si vous aimez
Jon Spencer Blues Explosion
Allah Las
Atsegina baduze

6€ en loc-aurretik
9€ sur place-bertan
gratuit (adh-kide) urririk



VENDREDI 25 SEPTEMBRE 21:00 IRAILAK 25 OSTIRALA

XUTIK RELEASE PARTY + GOLIATH



XUTIK

Le nom du groupe, Xutik (Debout), reflète exactement sa musique: de l'énergie, de l'engagement et du mouvement !

Xutik sort à la fin de l'été un nouveau disque «Hameka Begirada» aux sonorités venues des quatre coins du monde mêlées à la puissance rock qui caractérise le groupe.

Du reggae à la musique couleur tsigane, des sonorités funky au son rock et puissant, une production d'une grande richesse !!!

GOLIATH

Naviguant entre post-rock et folk, Goliath, nouveau projet solo de David Ondars joue simultanément ou en alternance de la guitare, du synthé et des percussions. Une performance surprenante mêlant compositions personnelles et reprises.

XUTIK

Xutik taldearen izena bere neurriera egina dago: indar handia, mugimendua eta engaiamendua ! Uda bukaeran «Hameka Begirada» disco berria argitaratu du Xutikek. Bere usaiko rock indartsua munduko bazter guztietako soinuekin uztartzen du, hala nola reggaea, tziganoen musika, funk soinuak eta rock bortitza. Sorkunza zinez aberatsa!

GOLIATH

Post-rock eta folk estiloen arteko musika jotzen du Goliath-ek. David Ondars-en bakarkako proiektu berria da hau. Guitarra, sintetizadorea eta perkusioak batera edo aldi zikia jotzen ditu mutiko gazteak. Zinezko balentzia harrigarrian, sorkuntzak eta bertsioak nahasten ditu.

Café Concerts Kfe Kontzertuak

VENDREDI 11 SEPTEMBRE 19:00 IRAILAK 11 OSTIRALA



JAZZ
IMPRO

gratuit urrirrik

Luc MARIE-SAINTE + Franck ADAMAS

LUC MARIE-SAINTE Guitariste et technicien son, attiré par les musiques électroniques et le «bricolage sonore», Luc réalise des environnements sonores et compose des musiques et bandes sons de films. Il s'est lancé depuis peu dans un répertoire solo de guitare et electroacoustique et a réalisé des bandes sons de multiples spectacles et expositions temporaires.

Guitarista eta soinu teknikaria da Luc Marie-Sainte. Musika elektronikoak eta «soinu xitzuketek» artista erakartzen dute. Soinu giro bereziak sortzen ditu eta filmen musikak eta soinu bandak egiten ditu. Berriki, gitarra elektroakustikoarekin bakarlarri proiektu batean murgildu da. Hala, ikusgarri anitzen eta aldi bateko erakusketen soinu bandak egin ditu.

Café-Concert + Vernissage Pierre SAÜT-en
Estreinaldia + Kfe-Kontzertua

VENDREDI 18 SEPTEMBRE 21:00 IRAILAK 18 OSTIRALA



ELEKTRO
HIPHOP

gratuit urrirrik

DSF PARTY

La Dirty South Family fête ses 3 ans !!!

Pour cette soirée exceptionnelle, tous les membres de la DSF viendront prendre les platines d'assaut pour vous faire passer un moment dont vous vous souviendrez !!!

Mettez votre plus belle tenue de soirée, vos baskets les plus confortables (parce que ça va claquer du pied...), la DSF s'occupe de vous et vous réserve quelques surprises.

Dirty South Family kolektiboak bere hirugarren urtebetetzea ospatzeko !!! Gaualdi bikain horretan, DSF-eko kide guziak platina gibelean agertuko dira. Luzaz gogoan atxikiko duzuen momentua izanen da segur !!! Gaualdietarako soineko politena eta zapata eroosoenak (oinekin erritmoa markatzeko...) jantzi. DSF guziaz arduratzeko eta kolektiboak sorpresa zenbait prestatu dizkizue.



ROCK
FESTIF

Esne Beltza
Betagarri

6€ en loc-aurretik
9€ sur place-bertan
gratuit (adh-kide) urrirrik

XUTIK @Thierry Loustauneau

Exposition Erakusketa

PIERRE SAÜT



Ma peinture est comme moi, accessible, réaliste, actuelle... Je m'inspire de mes passions, de ma région, je mélange le tout, et ça vous donne quelques toiles dans lesquelles vous vous retrouverez sûrement.

Nire margolaritz estiloa ni bezalako da: hurbilerra, errealista, gaurkoa... Nire pasioek eta bizi naizen eskualdeak inspiratzen naute, guzti hori nahasten dut, eta horren emaitza nork bere burua atzematen ahal duen margolanen multzoa da.



**Exposition du Vendredi 11 Septembre
au Samedi 24 Octobre 2015**
Vernissage Vendredi 11 Septembre à 19h
+ Café-Concert de Luc MARIE-SAINTE
+ FranckADAMAS

Iralak 11 ostiralek
Urriak 24 larunbatera
Estreinaldia Iralak 11an, ostiralez, 19:00
+ Luc MARIE-SAINTE + Franck ADAMAS
Kfe-Kontzertua

École de Musique Rock Eskola **Musika Eskola**

SAMEDI 19 SEPTEMBRE 14:00-18:00 IRAILAK 19 LARUNBATA



INSCRIPTIONS - IZENA EMATEKO

La Rock Eskola, lieu d'apprentissage de l'Atabal, vous ouvre ses portes. Quelque soit votre niveau, débutant ou confirmé, vous trouverez le cours qui vous conviendra. A partir d'un répertoire de musiques actuelles, vous jouerez de votre instrument dès le premier jour en cours collectif (3 personnes maxi). **Bederatzigarren urtez jarraian**, berriz ere, Atabaleko musika irakaskuntza lekua den Rock 'Eskolak ateak zabalten ditu. Zuen maila edozein izanik ere (hasiberria ala aditua), komeni zaizun klasea aurkituko duzu! Klase kolektiboa (gehienez 3 ikasle) eta lehen egunetik musika tresnak joz, gaur egungo musikako kantuak landuko dituzue.

DISCIPLINES ENSEIGNÉES | RAKASTEN DIREN MUSIKA TRESNAK:

Guitare - Batterie - Chant - Chorale - Clavier - Basse - Éveil musical - # Nouveauté # DJ/MAO Musique Électronique
Guitarra - Batería - Kantua - Abesbatza - Teklak - Baxua - Lehen hurbiltzea # Berritisuna # DJ/OLM Musika Elektronikoa

*Les professeurs seront présents pour répondre à toutes vos questions (Il n'y a pas de pré-inscriptions)
Zuen galdera guztiei erantzuteko, irakasleak hor izanen dira. (Egun horren aurrerik ez da izen ematerik onartzen)*

Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
yann.atabal@wanadoo.fr // rockeskola.atabal@orange.fr // 05.59.41.73.22



VENDREDI 09 OCTOBRE 21:00 URRIAK 09 OSTIRALA

DANAKIL + PHASES CACHÉES

Présenté par **BACO RECORDS** Aurkezturik



DANAKIL

Le reggae est une musique universelle et Danakil en est, depuis plus de dix ans, une parfaite illustration.

Leur nouvel album «Entre les lignes» vient asseoir encore un peu plus la dynamique et l'énergie du groupe: des textes engagés, un reggae roots à la fois moderne et empreint de tradition.

PHASES CACHÉES

Phases Cachées c'est trois voix, trois identités dont les différences forment l'unité.

Atypique parce qu'elle mêle Rap et Reggae, leur musique ne rentre dans aucun moule. Mieux, elle crée son propre univers: le Boogie Woogie Flow.

DANAKIL

Reggae-a musika unibertsala da. Badu hamar urte baino gehiago Danakil taldea horren erakuspen argia dela. «Entre les lignes» («Lerroan artean») disko berria taldearen dinamika eta energiaren adierazgarri da: hitz engaiatuak eta tradizioa eta modernitatea bateratzen dituen reggae roots-a.

PHASES CACHÉES

Hiru ahots eta nortasun ezberdin batasuna da Phases Cachées.

Beren musika ezohikoa da. Rap eta reggaea nahasten baditzute ere, defini ezina da. Hori baino haratago, bere unibertsu propioa sortzen du taldeak: Boogie Woogie Flow.

SAMEDI 10 OCTOBRE 21:00 URRIAK 10 LARUNBATA

BIGFLO & OLI + ALÉA LYRIQUE



BIGFLO & OLI

Après des dizaines de scènes, leur EP «Le Trac», sorti en avril 2014, a révélé leur plume versatile et leur goût pour les histoires bien écrites. Pour façoner les musiques de ces textes lourds et ambitieux, les 2 compères ont fait appel à des producteurs renommés: le duo new-yorkais Likeminds et Clément «Animalsons», beatmaker légendaire de la scène française. Le résultat de toute cette énergie déployée, de toutes ces rimes aiguisees, de tous ces beats balancés, c'est «La Cour Des Grands», un album qui porte fièrement son nom.

ALÉA LYRIQUE

Aléa Lyrique est un groupe de Hip Hop dont le répertoire est agrémenté par les influences de chaque musicien (métal, reggae, funk...).

BIGFLO & OLI

Hainbat kontzertu eman ondotik, 2014eko apirilean, «Le Trac» disko laburra argitaratu zuten. Disko horrek beren idazkera aldakorra eta ederra agerian utzi zuen. Hitz sendo eta anbiziotsu horiek musikarekin apaintzeko, ekoizle ospetsuei dei egin diete bi mutikoek: New-Yorkeko Likeminds bikotea eta Frantziako eszenako beatmaker leïienda den Clément «Animalsons». Xahutatuko energia guzti horren ondorioa, errima, zorrotz eta ritmo gogor guzti horien emaitza, «La Cour Des Grands» diskoa da. Izena ezin hobeki hautatua dela aitortu behar dugu.

ALÉA LYRIQUE

Hip-Hop musika lantzen duen taldea da Aléa Lyrique. Taldea osatzen duen musikarieki eragin ezberdinak (metal, reggae, funk...) dituzte.

REGGAE

Dub Incorporation
Biga Ranx

23€ / 20€ (adh-kide) en loc-aurretik
26€ / 23€ (adh-kide) sur place-bertan

DANAKIL @Julie Arnoux

RAP
HIP HOP

Set&Match
L'entourage

17€ / 14€ (adh-kide) en loc-aurretik
20€ / 17€ (adh-kide) sur place-bertan

VENDREDI 16 OCTOBRE 21:00 URRIAK 16 OSTIRALA

PAYE TA BASS

FLIGHTSCHOOL + PERFECT HAND CREW

Présenté par ATABAL & DJ UNEEK Aurkezturik



FLIGHTSCHOOL FLIGHTLIFE ENT:

#FLIGHTSCHOOL PREE

Originaire de Brooklyn, Flightschool Pree parle de réalité à travers sa musique. Après avoir réalisé plusieurs projets, le rapper continue à pousser sa musique et l'art qui le distingue de ses pairs.

#STRAY POME

Liberté d'expression et liberté de raconter une histoire, Stray Pome utilise son lyrisme pour partager son histoire et sa perspective sur la vie.

PERFECT HAND CREW

La formule de ce trio qui officie depuis 2007 est simple: un dj/producteur, deux MCs, un peu de rap, beaucoup de grime, du UK Garage et de la Trap, le tout arrosé par des flows incisifs.

FLIGHTSCHOOL FLIGHTLIFE ENT:

#FLIGHTSCHOOL PREE

Jatorriz Brooklynekoa da Flightschool Pree. Bere musikaren bidez errealitate gordina aipatzen du. Hainbat proiektu gauzatu ondoan, bere rap kideengandik ezberdintzen duen musika eta artearekin bide egiten segitzen du raperoka.

#STRAY POME

Adierazpen askatasunaren eta edozein istorio kontatzeko askatasunaren izenean, lirismoa erabiliz, Stray Pome-ek bere istorioa eta bizitzaz duen ikuspegia azaltzen dizkigu.

PERFECT HAND CREW

2007az geroztik ari den hirukote horren formula arras sinplea da: dj/ekoizle bat, bi MC, rap pixka bat, grime anitz, UK Garage eta Trap musika estiloak, guztia ahotsen erritmika ziztakorrez josirik.

VENDREDI 23 OCTOBRE 21:00 URRIAK 23 OSTIRALA

ALAMO RACETRACK

+ JOSEBA B. LENOIR GANG + BILAU



ALAMO RACETRACK

Depuis 2003, les hollandais composent un rock indie teinté de références aux 60's. Leur 4ème album, «Hawks», est une collection de 12 titres enivrants, fruit d'un véritable travail collectif, et s'avère être, à ce jour, l'album le plus éclectique et le plus abouti du groupe.

JOSEBA B. LENOIR GANG

Depuis 2011 Joseba Baleztana forme un one man band sous le nom de Joseba B. Lenoir. Aujourd'hui, il a mis en place son «gang» avec Felix Buff et Xan Bidegain (Willis Drummond), Miren Narbaiza et Ander Mujika (Napoka Iria). Le Joseba B. Lenoir Gang joue un rock habité empreint de mélodies folk, blues et americana.

BILAU est un projet mêlant textes minimalistes en euskara et musiques folk et répétitives. La disposition circulaire des quatre musiciens créera une attraction en son centre laissant place à la confidence.

ALAMO RACETRACK

2003az geroztik, 1960ko hamarkadako referentziak eta ukituak dituen rock indie musika jotzen dute holandarrek. 12 abesti mozkorgarrak osatzen dute «Hawks» laugarren diskoa. Disko berria zinezko talde lanaren emaitza da. Gaur arte taldeak eskaini duen diskorik ekletiko eta bururatuena da.

JOSEBA B. LENOIR GANG

Joseba Baleztana musikaria 2011 hasi zen bakarlari gisa: one man bandari Joseba B. Lenoir izena eman zion. Egun, bere «gang»-a sortu du, hainbat musikari finez inguratuz: Felix Buff eta Xan Bidegain (Willis Drummond), Miren Narbaiza eta Ander Mujika (Napo-ka Iria). Joseba B. Lenoir Gangak rock bizia jotzen du, folk, blues eta americana melodiekin nahasirik.

BILAU euskarazko testu minimalistak eta musika folk eta errepikakorrak nahasten dituen proiektu bat da. Lau musikarien zirkulu antolaketak bere zentroruntz atrakzio bat sortuko du. Sekretuak salatzeko leku paregabea.



ROCK
INDE

Fleet Foxes
Willis Drummond

BASS
MUSIC

A\$ap Rocky
Foreign Beggars

8€ unique bakarra
gratuit (adh-kide) urririk

7€ en loc-aurretik
10€ sur place-bertan
6€ adh-kide

SAMEDI 24 OCTOBRE 19:00 URRIAK 24 LARUNBATA

LA TOURNÉE BLUE EXPRESS

Présenté par ATABAL & LANETIK EGINA-k Aurkezturik



5 SMAC (Salles de Musiques Actuelles) et autant de spécificités dans le travail d'aides aux groupes amateurs. 5 départements, 5 groupes et 1 tournée pour les rassembler. Pour favoriser la mobilité des groupes en Aquitaine et sous la direction du RAMA, la Rock School Barbey, le Florida, Atabal, le Sans Réserve et le Café Musique ont décidé d'organiser une tournée régionale pour 5 groupes à suivre!

BLUE EXPRESS

Blue Express est une formation origininaire de Biarritz qui voit le jour en décembre 2012. Ces quatre musiciens produisent une pop énergique et colorée mêlant l'univers du rock anglais et les sonorités Indie. De bons retours en participant au tremplin Emergenza à Bordeaux, la formation biarrote gagne en notoriété. Le groupe sort son premier clip fin 2013 et travaille actuellement sur la production de son premier EP.

5 GEMG (Gaur Egungo Musika Gela) eta talde amateurren lagunza lanarentzat beste horrenbeste berezitasun. 5 departamendu, 5 talde eta haien biltzeko bira I. Akitanian taldeen mugikortasuna laguneko, RAMA-ren zuzendaritzapean, Rock School Barbey-ek, Floridak, Atabalek, Sans Réserve-ek eta Café Musique-ek segitu beharreko 5 talderentzat eskualdean bira bat antolatzea erabaki dute!

BLUE EXPRESS

2012ko abenduan sortu den Biarritzeko taldea da Blue Express. Pop indartsu eta dirdiratsua jotzen dute lau musikariekin, Inglaterrako rocka eta indie soinuak nahasiz. Bordeleko Emergenza lehiaketan parte hartu eta kritika onak jaso ondoren, Biarritzeko taldeak ospea lortu du. 2013 urte bukaean lehen bideo klipa kaleratzen du taldeak eta gaur egun bere lehen disko laburraren ekoizpena lantzen ari da.

MARDI 27 OCTOBRE 20:00 URRIAK 27 ASTEARTEA

NEKFEU #FEUTOUR

Présenté par LIVE NATION & SEINE ZOO Aurkezturik



NEKFEU

Le phénomène Nekfeu sera en tournée dans toute la France #FeuTour!

Précédé d'un buzz hérité du succès de ses groupes, S-Crew et surtout 1995, avec qui il remportait une Victoire de la Musique en 2014, Nekfeu revient en solo avec un premier album «Feu» dont est issu son tube «On verra».

Sortie le 8 juin dernier, l'album a battu des records historiques en connaissant le meilleur démarrage de vente d'albums digitales en 2015.

NEKFEU

Nekfeu fenomenoa Frantzia osoan egongo da biran #FeuTour!

S-Crew eta bereziki 1995 izeneko bere beste taldeekin lortu zuen arrakastaren ondotik –bigarrenarekin Victoires de la Musique saria jaso zuen 2014an «Feu» lehen diskoarekin eta «On verra» kantu arrakastatsuarekin bakarlari gisa itzultzen da Nekfeu. Joan den urtarrilaren 8an kaleratu zuen disko hau. Marka historikoak hautsi zituen diskoak, 2015eko disko digitalen artean salmenta hastapen hoberena izan baitzuen.

POP
ROCK

gratuit urrikir



RAP
HIP HOP

1995
Deen Burbigo

COMPLET

Café Concerts Kfe Kontzertua

VENDREDI 02 OCTOBRE 21:00 URRIAK 02 OSTIRALA



FUNK
SOUL

gratuit urririk

SNAWT + Z-BONE PROJECT

SNAWT est la nouvelle étoile montante de la scène funk bordelaise qui délivre des compositions originales, influencées par Michael Jackson, Prince, Jamiroquai et bien d'autres. *Bordeleko funk eszenan gora doan izar berria da. Michael Jackson, Prince, Jamiroquai eta beste anitzen eragina jaso du taldeak*

Z-BONE PROJECT

Inclassable, oscillant entre fusion et funk déstructuré, le quintet basque Z-Bone Project offre à écouter un puzzle sonore reflétant l'éclectisme exigeant et la richesse des sonorités actuelles. *Z-Bone Project euskal boksteak soinu puzzle sailkaezina eskaintzen du, fusio eta funk desegituratuaren artean. Gaur egungo soinuen aberastasunaren eta elektismo zorrotzaren islada da beren musika.*

VENDREDI 30 OCTOBRE 21:00 URRIAK 30 OSTIRALA



PUNK
ROCK

gratuit urririk

ANTARES + JOSEPH LE HIBOU + BOB XATAR

ANTARES est un trois pièces de punk'n roll ! «Madney» est probablement l'un des meilleurs albums jamais sorti par un groupe européen jusqu'à présent. *Antares punk'n roll hirukotea da ! Hain segur, europar talde batetik orain arte sortu duen diskorik hoberena da «Madney».*

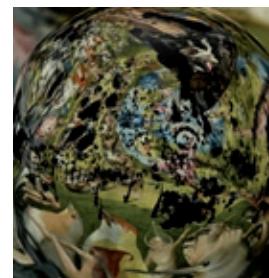
JOSEPH LE HIBOU est un trio improbable dont le son résulte des influences respectives de chaque membre, mélangeant le rock des 60's, le rock garage et le post punk, le tout harmonisé par une pop psychédélique. *Joseph Le Hibou taldea hiru hauen artean osatu izana nekez sinestekoa da. Taldekek bakoitzak eragin ezberdinak jaso ditu, eta hori taldearen soinuan nabarmena da. 1960ko hamarkadako rocka, rock garagea eta post punka nahasten dituzte, guztia pop psikodelikoarekin harmonizaturik.*

BOB XATAR est un groupe ziburien se dirige vers un rock plus brut et direct mais toujours accompagné de sample electro rendant leur musique difficilement classable. *Bob Xatarek urte hondarrean kaleratuko du disko berria. Rock gordin eta zuzenago batera bideratzen da taldea, baina elektro sample-ekin lagundurik betiere. Nekez sailka daiteke beren musika.*

Café-Concert + Vernissage Boris LABBÉ + Jean Marie SALAGNIÉ + Charlotte BRONSON + IÑAKINSKI-en Estreinaldia + Kfe-Kontzertua

Exposition Erakusketa

Boris LABBÉ - Jean-Marie SALANIÉ Charlotte BRONSON - IÑAKINSKI



Boris LABBÉ

Dessinateur d'origine, Boris Labbé développe depuis ces six dernières années une démarche en vidéo d'animation. Expérience après expérience, les films qu'il réalise tendent à sortir du schéma qu'impose le cinéma classique, évoluant vers des dispositifs d'installation vidéo qui incluraient les grandes révolutions technologiques du siècle passé, croisées avec les technologies numériques de dernières générations. *Hastapenean marrazkilaria zen Boris Labbé. Azken sei urteetan, aldiz, animazio bideoak egiten dabil. Esperientzia batetik bestera, geroz eta gehiago, ekoizten dituen filmak zinema klasicoko inposatzen dituen eskematik ateratzenten dira. Bideo instalazio biabiade bereziak erabiltzen ditu, joan den mendeko iraultza teknologiko handiak eta belaunaldi berriko teknologia numerikoak baliatuz eta bateratuz.*



Jean-Marie SALANIÉ

Diplômé de l'école nationale supérieure des arts décoratifs de Paris, ce peintre contemporain surréaliste séduit par sa sincérité et par la densité émotionnelle qui se dégage de ses créations. *Pariseko dekorazio-arteen goimailako eskola nazionalean diploma erdietsi zuen margolari garaikide eta surrealista honek. Bere sorkuntzatan agertzen den dentsitate emozionalaren eta zintzotasunaren bidez, guztiz xarmatzen gaitu.*



Charlotte BRONSON se définit comme monomaniaque du 0,05 mm dotwork Satan. Elle explore les thèmes autour du culte de la nature, la sorcellerie, les mythologies et le rapport à la mort. *Satan-en dotwork 0,05mm puntukako marrazkilaritza tekniken zale obesiboa bezala definitzen du bere burua Charlotte BRONSON-ek. Izadiaren kultua, sorgineria, mitologia eta heriotzarekiko lotura bezalako gaia lantzen ditu.*



IÑAKINSKI est un artiste autodidacte originaire de Larressore qui voit une véritable fascination pour les crânes. Ceux-ci constituent la base de son travail et après de multiples transformations, leur donne une seconde vie. *Jatorriz Larresorokoan den artista autodidakta da Iñakinski. Burezurrek erabateko lilura sortzen dute bere baitan. Kaskezurrak bere lanaren oinarria dira beraz. Transformazio anitzen ondotik, bigarren bizi bat ematen die.*

Exposition du Vendredi 30 Octobre
au Samedi 09 Janvier
Vernissage Vendredi 30 Octobre à 19h
+ Café-Concert de ANTARES
+ JOSEPH LE HIBOU + BOB XATAR

Urriaren 30 ostiraletik
Urtarrilak 09 larunbatera
Estreinaldia Urriaren 30, ostiralez, 19:00
ANTARES + JOSEPH LE HIBOU
+ BOB XATAR Kfe-Kontzertua

Stages Vacances Oporretako Ikastaldiak



STAGES MUSIQUE

Batterie - Guitare - DJ/MAO

Vacances de la Toussaint
Lundi 19 - Vendredi 23 Octobre

10h-11h Initiation

11h-12h Perfectionnement

50€/semaine (40€ adhérent)

Batterie - Guitare A partir d'un répertoire de musiques actuelles vous travaillerez la rythmique, l'harmonie et l'interprétation.

Nouveauté

DJ/MAO L'atelier DJ / musique électronique permet d'apprendre les bases de la création d'un morceau avec un logiciel «home studio». Écriture de mélodies avec des synthétiseurs, création de boucle de batterie avec des boîtes à rythme ou enregistrement de son pour un sampler. Tout ce qu'il faut pour apprendre à créer un morceau de musique électronique tout(e) seul !

Nouvelle discipline de la Rock Eskola dès la rentrée 2015-2016



MUSIKA TAILERRAK

Bateria - Gitarra - DJ/OLM

Oriasainduko oporrek
Urriak 19 astelehenetik 23 ostiralera

10:00-11:00 Iniziazioa
11:00-12:00 Hobetza

50€/astean (40€ kideentzat)

Bateria - Gitarra Gaurko musiken errepetorio zabala joz, erritmika, harmonia eta interpretazioa landuko dituzue.

Berritasuna

DJ/OLM eta musika elektronikoa tailerrean, «home studio» programa batekin, kantu bat sortzeko oinarrak zein diren ikasiko duze. Sintetizadoreekin melodiak idazten, erritmo kuxarekin bateria erritmoak sortzen, edo sampler baten egiteko soinuen grabatzen ikasiko duze. Hots, musika elektroniko kantu bat bakarrik sortzeko ikasi beharreko guztia ikasiko duze !

Rock Eskolako irakasgai berria, 2015-2016eko sartzerako



Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
yann.atabal@wanadoo.fr // rockeskola.atabal@orange.fr // 05.59.41.73.22

Scène de Musiques Actuelles
AMPLI | S.M.A.C Ampli
51 allée Montesquieu - 64140 Billère (Pau)
tel 05 59 32 93 49 - contact@ampli.asso.fr

AMPLI & la ville de Mourenx présentent:
BIG FLO & OLI + BONGO BOTRAKO + LES GUEULES DE WAB
LE 28 NOVEMBRE à MOURENX - réservation sur www.ampli.asso.fr

19/09 : KEMIN KIZ 01/10 : ENSEMBLE CHEZ AYACUCHO & DAVID RAMOS CASTRO
03/10 : OISEAUX TEMPETE + SUBCONSCIENT 10/10 : PSYKUP + YURAKANE + KNOX
16/10 : RADIO ELVIS + DAGUERRE & BERTILLE 17/10 : FELIX KUBIN + DJ MARCELLE
20/10 : BLACKALICIOUS + LA FRAICHE 23/10 : CABlé + LE CABARET CONTEMPORAIN
30/10 : L'ENVOUTANTE + restitution d'atelier 06/11 : MINUIT (recup' party)

TOUTES LES INFOS ET ACTUALITÉS SUR NOTRE SITE :
WWW.AMPLI.ASSO.FR



Sortez tranquilles,
on vous ramène !

1^{er} TAXI MOTO
DE LA RÉGION
nouveau

CAPTAINSCOOT
06 20 94 31 52 captain-scoot.fr

CaptainScoot vous rejoint sur son scooter pliant jusqu'à 25km autour du BAB, de jour comme de nuit, le range dans votre coffre et prend le volant pour vous.

DIMANCHE 01 NOVEMBRE | 18:00 AZAROAK 01 IGANDEA

MOTORAMA + DUAL SPLIT

Présenté par REDUX & ATABAL. Aurkezturik - Avec le soutien de LABASTÈRE-en babesarekin



Soirée de lancement des 10 ans de l'Atabal

MOTORAMA

Motorama délivre une cold-wave glaciale et hypnotique. Les Russes s'installent comme l'une des sensations musicales du moment, offrant des concerts passionnantes et généreux, sombres et précieusement envoûtants. Ouvrant désormais la porte à une pop romantique et mélodieuse, les joyaux de leur nouvel opus «Poverty» prennent tous leurs éclats et viendront illuminer l'ouverture des 10 ans de la salle.

DUAL SPLIT

Formation franco américaine, leur style oscille entre space pop et sons synthétiques et climats rêveurs. La formation est aujourd'hui renforcée par des musiciens Basques (Felix Buff à la batterie...).

Atabalen 10. urtebetetzearen abiatze gaualdia

MOTORAMA

Cold-wave musika hotza eta hipnotikoa jotzen du MOTORAMAk. Gaur egun jendea harritzen duen taldeetarik bat da. Beren kontzertuak liluragarriak, emankorrik, ilunak eta xarmagarriak dira. «Poverty» diskoko berriko kantuetan pop erromantiko eta melodiatsuari leku egin diote. Motoramaren kantuen dirdirak aretoaren 10. urtebetetzearen irekitze gaualdia argiz beteko du.

DUAL SPLIT

Frantzian-amerikarrak diren anai-arrebek osatzen dute bikotea. Soinu sintetikoz eta giro ameslariz betetako space pop musika egiten dute. Taldea euskal musikariekin (Felix Buff baterian) sendoturik dator gaur.

POP
NEW WAVE

Joy Division
Interpol

7€ en loc-aurretik
10€ sur place-bertan
6€ adh-kide

redux

MOTORAMA @Lika Kalondabte

JEUDI 05 NOVEMBRE 20:30 AZAROAK 05 OSTEGUNA

DOMINIQUE A + NAHIA & MATTHYS

- GARE DU MIDI BIARRITZ -



DOMINIQUE A

20 ans de carrière entre force et délicatesse, Dominique A leader incontesté d'une nouvelle chanson française, vient de sortir «Eléor».

Il alterne les climats acoustiques, électroniques ou électriques tout au long d'une œuvre prolifique qui lui vaut notamment une Victoire de la musique en 2013. Rendez-vous sur scène pour découvrir ce nouveau joyau.

NAHIA & MATTHYS

Si le mélange folk et electronica est souvent périlleux, Nahia Zubeldia et Matthys, jouent sur les deux tableaux avec talent. Le producteur connu pour son travail récent avec le groupe Odei soutient les morceaux acoustiques et en basque de la jeune chanteuse à l'aide de textures électroniques et synthétiques.

DOMINIQUE A

20 urteko ibilbidea du DOMINIQUE A artistak. Indarra eta fineziaren artean, kanta frantses berriaren lider ukaezina da. «Eléor» hamargarren disko argitaratu du, berriki. Obra luze eta emankor horretan, giro akustikoak, elektronikoak eta elektrikoak aldzikatu ditu. 2013an, «Vers Les Lueurs» diskoarekin, Victoires de la musique (Musika garaipenak) saria eta urezko diskoaren saria irabazi zituen. Disko eta harribitxi berri hori ezagutzeo, Atabalen dugu hitzordua !

NAHIA & MATTHYS

Folka eta musika électronikoa nahastea arriskutsua izaten da ardura. Nahia Zubeldia eta Matthys-ek baina, fineziaz eta maisuz egiten dute bien arteko nahasketa. Odei taldearekin berriki egin lanagatik ezagutua den ekoizlea da Matthys. Nahia Zubeldia kantariaren euskarazko kantu akustikoak, soinu elektroniko eta sintetikoekin laguntzen ditu.

POP
CHANSON

Yann Tiersen
Alain Baschung

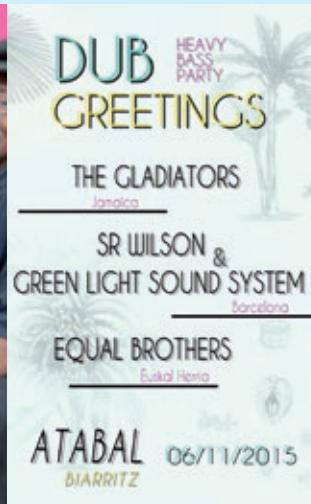
DOMINIQUE A @Richard Dumas

26€ / 23€ (adh-kide) en loc-aurretik
29€ / 26€ (adh-kide) sur place-bertan

VENDREDI 06 NOVEMBRE 20:30 AZAROAK 06 OSTIRALA

DROOP LION & THE GLADIATORS + EQUAL BROTHERS MEETS SIR WILSON & THE GREEN LIGHT

Présenté par EQUAL BROTHERS & ATABAL Aurkezturik



Joie et bonne humeur seront les maîtres-mots de ce rendez-vous culturel exceptionnel. Un concert des mythiques The Gladiators, les vétérans de la scène reggae jamaïcaine et un Dub meeting dans les règles de l'art, avec 2 Sound Systems de 8 scoops chacun: full bass guaranteed! Une restauration végétarienne, vegan & Ital, un stand de disques, des projections vidéos et une exposition de photos vous attendent.

DROOP LION & THE GLADIATORS

Début 2014, The Gladiators et Droop Lion, leur nouveau leader, sortent un nouvel album intitulé «Back On Tracks» et partent en tournée en interprétant le répertoire traditionnel ainsi que leurs nouvelles compositions.

SIR WILSON

Programmé sur toutes les grandes scènes européennes, il sera accompagné du Green Light Sound System, un collectif de compositeur et d'ingénieur du son.

REGGAE
DUB SOUND
SYSTEM

Israel Vibration
Groundation

19€ / 16€ (adh-kide) en loc-aurretik
22€ / 19€ (adh-kide) sur place-bertan



SAMEDI 07 NOVEMBRE 21:00 AZAROAK 07 LARUNBATA

MASERATI + PISCINE

Présenté par BRAH BRAH KOLEKTIBOA & ATABAL Aurkezturik



MASERATI

Le groupe propose un rock instrumental qui saura vous électrifier et vous faire taper du pied. Des compositions psychédéliques, des influences disco, post-rock et électro sur une trame de fond très pop-rock. Un des groupes de rock les plus fascinants de la scène américaine actuelle.

PISCINE

Né en 2012 à Bordeaux, Piscine est un trio qui ose un Noise-Math-Rock explosif sans basse ni chant ayant eu l'opportunité de partager des scènes avec des groupes comme Fuzz, La Colonie de Vacances, Shannon Wright ou encore Radio Moscow. Le plaisir et le succès de leur première expérience d'enregistrement studio ont apporté au groupe une énergie qui prend toute sa dimension sur scène.

MASERATI

Oinekin erritmoan dantzatzen bultzatuko eta elektrifikatuko zaituzten rock instrumentala eskaintzen du taldeak. Kantu psikodelikoetan, arras ezberdinak diren musika estiloak entzun daitezke : disco, post-rock eta elektro eraginak, pop-rock oinarriarekin. Gaur egungo Estatu Batuetako musika eszenako rock taldekerik liluragarrietarikoa da Maserati.

PISCINE

2012an, Bordelen sortu zen Piscine taldea. Baxurik eta ahotsik gabe, noise-math-rock leherkorra jotzera ausartzan da hirukotea. Fuzz, La Colonie de Vacances, Shannon Wright eta Radio Moscow taldeekin jotzeko aukera izan du, bestea beste. Estudioko lehen grabaketa-rekin plazera hartu eta arrakasta ederra bildu dute. Honek, oholtza gainean begi-bistakoa den indar handia eman dio taldeari.

ELEKTO
SPACE ROCK

Israel Vibration
Groundation

7€ en loc-aurretik
10€ sur place-bertan
gratuit (adh-kide) urririk



JEUDI 12 NOVEMBRE 20:30 AZAROAK 12 OSTEGUNA

AUVENT MAUVAIS - BD CONCERT THE HYÈNES

Présenté par ATABAL & BIARRITZ CULTURE Aurkezturik



Séduit par la voix d'une inconnue dont il vient de trouver le téléphone portable, un ex-taulard taille la route pour le lui rapporter. Le groupe The Hyènes, constitué autour de deux anciens membres de Noir Désir, orchestre un road-movie visuel, noir, émouvant, drôle et désabusé, autour des dessins de la BD de Thierry Murat «Au vent mauvais». Fascinant.

Un spectacle hybride et hors normes... Ce montage vidéo reprend l'intégralité des images et des textes du livre sous la forme d'un «diaporama» dynamique projeté sur un écran géant. Les cases de la bande dessinée défilent, empruntant au cinéma son vocabulaire : zooms, travellings, fondus enchaînés, etc... Sur la scène, à côté de l'écran dans la pénombre, les musiciens jouent en direct au rythme du récit.

Le spectateur devient lecteur ! Emporté par une émotion à la fois visuelle, musicale et littéraire.

Presondegitik atera berri den gizon batek sakeleko telefono bat aurkitzen du. Telefonoaren jabe ezezagunaren ahotsak xarmaturik, emakume honi telefonoa itzultzera doa gizona. Thierry Murat-ren «Au vent mauvais» komikiko marrazkiien ondoan, road-movie bisuala, iluna, hunkigarría, irrigarria eta esituak orkestratu du The Hyènes taldeak. Zoragarria. Noir Désir taldeko bi kide ohien inguruaren osatu zuten The Hyènes.

Ohiz kanpoko ikusgarri hibrido da... Bideo muntaketa honetan, liburuko irudi eta testu guztia berriz hartzten dituzte eta «diaporama» dinamiko baten formarekin pantaila erraldoi batean erakusten dituzte. Zinemako ohiko teknika bereziekin, pantailan, komikiko laukiak iragaten dira: zoom, travelling, urtze kateatuak, eta abar... Oholtza gainean, pantailaren ondoan eta ilunpean, kontakizunaren erritmoa segitzuak musikariekin zuzenean jotzen dute. Ikuak irakurle bilakatzen da. Ikuak menak, musikak eta literaturak eskaini emozio azkarrak biziko ditu publikoak.

BD
CONCERT

9€ / 6€ (adh-kide) en loc-aurretik
12€ / 9€ (adh-kide) sur place-bertan



THE HYÈNES @Philippe Gassies

VENDREDI 13 NOVEMBRE 21:00 AZAROAK 13 OSTIRALA

LA COLONIE DE VACANCES PAPIERTIGRE + ELECTRIC ELECTRIC + PNEU + MARVIN

Présenté par ATABAL & LA SOUCHE ROCK Aurkezturik



LA COLONIE DE VACANCES est la joyeuse réunion de 4 groupes: Papier Tigre, Electric Electric, Pneu et Marvin qui jouent dans un dispositif quadriphonique qui place le public au centre d'un match de ping-pong sonique.

Les codes habituels d'un concert sont bouleversés. La puissance sonique est décuplée. Résultat, quasi pas de temps mort, une énergie incroyable du début à la fin, des moments ludiques, et un public sur-excité, répondant au moindre coup d'accélérateur.

Aujourd'hui reconnue comme l'un des projets les plus atypiques et stimulants de la scène musicale actuelle, le projet repart une nouvelle création de 2h imaginée et dirigée par Greg Saunier (Deerhoof).

LA COLONIE DE VACANCES lau talderen batuketa alaia da: Papier Tigre, Electric Electric, Pneu eta Marvin. Lau soinuko baliabide eta antolaketa berezian jotzen dute : publikoa lau taldeen erdian kokatzen da eta bi, hiru edo lau taldeen arteko ping-pong soinu partida batén ikuslea da.

Usaiako kontzertuetako kodeak apurtuta daude. Soinuaren indarra, berriz, biderkatua da. Ondorioa : kasila pausaldirk ez, hastapenetik bukaera arte energia sinestezina, momentu ludioak eta azeleraldi ttipienari erantzuten dion publikoa eroa.

Gaur egungo musika eszenan dagoen proiekturik pizgarriena eta ez ohikoena bezala ezagutzen da. Greg Saunier-ek (Deerhoof) irudikatutako eta zuzendutako 2 oreneko sorkuntza berriarekin, proiektua berriz ere onta baino hobeki aitzina doa.

MATH
ROCK

★★★
Ty Segall
Deerhoof

13€ / 10€ (adh-kide) en loc-aurretik
16€ / 13€ (adh-kide) sur place-bertan



LUNDI 16 NOVEMBRE 20:00 AZAROAK 16 ASTELEHENA

SON LUX + GUEST



SON LUX

Paru en 2013, le phénoménal et cosmique précédent album de l'américain Son Lux, «Lanterns», fut pour beaucoup une révélation.

Pour satisfaire sa curiosité rap et electro, il donne logiquement suite au projet Sisyphus aux côtés de Sufjan Stevens et Serengeti.

Brillant compositeur et désormais grand performer, Son Lux s'associe au batteur Ian Chang et au guitariste Rafiq Bhatia pour enregistrer un nouvel album, l'abyssal, puissant et entêtant «Bones» qu'il viendra présenter en France pour quelques rares dates!

SON LUX

2013an argitaratu zen Son Lux estatu batuarraren «Lanterns» sekulako diskoa. Disko kosmiko hau askorentzat ezusteko eta errebela zioa izan zen.

Rap eta elektroarekiko duen kuriositatea asetzeko, Sufjan Stevens eta Serengeti-rekin batera, logikoki, Sisyphus proiektuarekin segitu zuen gero.

Son Lux musikagile distiratsua da, eta, orain, interpretzaile handia ere. Ian Chang bateria jotzailearekin eta Rafiq Bhatia gitarristarekin elkarturik, «Bones» disco berria grabatu du. Diskoa indartsua, sakona eta tematsua da. Azken lan horren aurkezteria jinen da hona, eta emanen dituen kontzertu bakanetariko bat izanen da hau!

MERCREDI 18 NOVEMBRE 20:30 AZAROAK 18 OSTEGUNA

LOU DOILLON + JUSTINE MAUVIN



LOU DOILLON

Réalisé par Etienne Daho, «Places», a été l'un des plus grands succès de l'année 2012 et son concert à l'Atabal affichait complet.

Lou Doillon revient avec «Lay Low» un nouvel album plus électrique, folk-blues réalisé par l'excellent Timber Timbre.

JUSTINE MAUVIN

A la fois surfeuse et musicienne, Justine Mauvin, nouveau membre de la famille Roxy viendra nous fera partager son univers.

Une ambiance folklorique, des inspirations musicales comme Bob Dylan ou encore plus pop-folk comme Micky Green ...

LOU DOILLON

2012 urteko disco arrakastatsuenerikoa izan zen Etienne Daho-k ekoitztutako «Places». Lou Doillon-ek Atabalen eskaini zuen kontzertuan, aretoa jendez bete zen.

Disko berri batekin dator orain, folk-blues eta elektrikoagoa. Timber Timbre bikainak ekoitztu du diskoa.

JUSTINE MAUVIN surflaria eta musikaria da. Roxy markako kide berria bere mundua publikoarekin partekatzen jinen da.

Giro folklorikoa, Bob Dylan edo Joan Baez-en gisako inspirazio musicalak, eta Micky Green-en pop-folkaren eraginak nahasten ditu.

ELEKTRO
INDIE

Alt-J
Sufjan Stevens

13€ / 10€ (adh-kide) en loc-aurretik
16€ / 13€ (adh-kide) sur place-bertan

POP
INDE

Feist
Cat Power

22€ / 19€ (adh-kide) en loc-aurretik
25€ / 22€ (adh-kide) sur place-bertan

JEUDI 19 NOVEMBRE 21:00 AZAROAK 19 OSTEGUNA

IMPRO ON THE ROAD

Présenté par ATABAL & EINSTEIN ON THE BEACH Aurkezturik



Cette soirée rassemble des improvisateurs, poètes du sonore qui à travers deux propositions où la voix est prépondérante, nous entraînent dans les méandres du slam le plus vif, de la chanson sauvage, de stridences rock et noise.

Un spectacle qui réunit le duo **LES MASSIFS DE FLEURS** composé de Frédéric Le Junter, inventeur génial qui crée des instruments joués par des machines et mû par le hasard et Dominique Répécaud membre du mythique Etage 34, ainsi que le trio **BRUCH** qui réunit la fine fleur du rock underground national, Gilles Vignes, Fred Joualang (Kourgane) et encore Henri Clavier (Shunatao).

Touche-à-tout décapants et iconoclastes, Les Massifs de Fleurs et Bruch renversent nos certitudes musicales pour n'en laisser qu'une seule définition: l'aventure du son.

+ Café-Concert KONPIL 19:00 Kfe-Kontzertua

VENDREDI 20 NOVEMBRE 21:00 AZAROAK 20 OSTIRALA

FEU! CHATTERTON + KEPA

Présenté par ATABAL & LA LOCOMOTIVE Aurkezturik



Einstein on the beach elkartea puntako musika garaikidea lantzen duten artista azpimarragarriena aurkeztekox xedeak du. Inprobisatzaileak eta soinuaren poetak batzen ditu gaualdi honetan. Ahotsa nagusi izango den bi performantzeetan, slam bizien, kantu salbaien, eta rock eta noise harrabotseen zorabioan galduko gara.

Bi proposamen izango ditugu beraz. Alde batetik, menturara makina batzuek jotzen dituzten instrumentuen asmatzaile bikaina den Frédéric Le Junter eta Etage 34 talde mitikoko kidean zen Dominique Répécaud-ek **LES MASSIFS DE FLEURS** bikotea osatzen dute. Bestetik, Frantziako rock undergroundeko musikari hoberenak, hau da, Gilles Vignes, Fred Joualang (Kourgane) eta Henri Clavier (Shunatao) biltzen dituen **BRUCH** hirukotea!

Massifs de Fleur eta Bruch dena hunkitzen dutenatarikoak dira, pizgarriak eta ikonoklastak. Gure musika segurtamenak iraultzen dituzte eta definizio bakarrera mugatzan dute: soinuaren abentura.

FEU! CHATTERTON

Feu! Chatterton remet la poésie au goût du jour. L'esprit de Gainsbourg et Bashung plane autour des textes singuliers et de la voix profonde d'Arthur. Aussi sombre qu'élégant, poétique que dansant, Feu! Chatterton est l'une des révélations made in France de cette année. Influencée par les musiques de film et le jazz, la musique du quintet parisien tangue entre pop, rock et new wave.

KEPA

De voyage en voyage, Kepa le skateur bluesman peaufine son propre style et nous chante des chansons qui ont de l'âme, la voix est profonde, captivante et les rythmes sont envoûtant. Il parvient à remettre au goût du jour cette musique ancestrale en maîtrisant à la perfection guitar slide, harmonica et percussions en solitaire.

FEU! CHATTERTON

Feu! Chatterton-ek poesia gaurkotzen du. Arthur-en ahots sakonean eta bere hitz berezietan Gainsbourg eta Bashung-en eragina antzeman daitake. Iluna bezain elegantea, poetikoa zein dantzagarria, Frantziako aurtengo errebelazioetariko bat da Feu! Chatterton. Film musiken eta jazzaren eraginak jaso izanik, Pariseko bostkotearren musika pop, rock eta new wave artean mugitzenten da.

KEPA

Bidaiaz bidaia, harat-honat ibili da Kepa. Bere estilo propioa landu du, arima berezia duten kantuak kantatzeko dizkigu. Ahotsa sakona eta iluragarrirria da. Erritmoak xarmagarriak dira. Aspaldiko musika eguneratzea erreusitzen du. Slide guitar teknika, harmonika eta bakarkako perkusioak guztiz menperatzen ditu.

IMPRO

| gratuit urrik



FOLK
CHANSON

FEU! CHATTERTON @Fanny Latour Lambert

★★★
Fauve
Serge Gainsbourg

16€ / 13€ (adh-kide) en loc-aurretik
19€ / 16€ (adh-kide) sur place-bertan

Locomotive
MUSIQUE MUSIC HALL

Les Petits Plus Gehigarriak

SAMEDI 14 NOVEMBRE 10:00-21:00 AZAROAK 14 LARUNBATA



ROCKESKOLA10

Pour les 10 ans de l'Atabal, la Rock Eskola sera à l'affiche le 14 novembre. Atabalen 10. urtebetetzearen karietara, azaroaren 14an, Rock Eskola ikusgai izanen da.

10h- 16h

Venez découvrir les cours d'instrument en accès libre avec les professeurs de l'Atabal (veille, batterie, guitare, chant, clavier, basse....). Des activités d'éveil musical, ludothèque, peinture, sieste musicales... seront prévues pour les enfants et le jeune public. Zatozta Atabaleko irakasleekin musika tresna klaseak urrirk entseatzen eta ezagutzen (lehen hurbiltza, bateria, gitarra, kantua, teklatua, baxua...). Haurrentzat eta publiko gaztearentzat musikara lehen hurbiltze jarduerak, ludoteka, margolaritza, musika pausaldiak... izanen dira.

>> Activité Gratuite - Inscription à l'avance recommandée. Urririk den jarduera – Izena aitzinetik ematea aholkatzen da

16h -17h

Représentation des ateliers de pratique collective et de la chorale. Praktika kolektiboan egiten diren tailerrekoek eta abesbatzak kontzertua eskainiko dute.

17h -18h

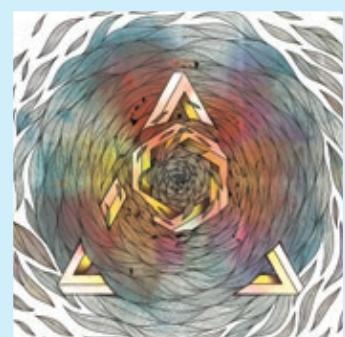
Spectacle Jeune Public YES. Publiko gaztearendako YES ikuskizuna

18h30

Apéro concert avec le «Rock Eskola Band» suivi d'une Jam session ouverte à tous les musiciens qui ont envie de croiser le fer avec les «musiciens maison»! «Rock Eskola Band»-ek aperitifa kontzertua eskainiko du. Ondotik, «etxeko musikariekin» aritu nahi luketen musikariendako, Jam session irekia izanen da!

>> Activité Gratuite - Inscription à l'avance recommandée. Urririk den jarduera – Izena aitzinetik ematea aholkatzen da

JEUDI 19 NOVEMBRE 19:00 AZAROAK 19 OSTEGUNA



KONPIL

Pour fêter en musique les 10 ans de l'Atabal, chaque membre de l'équipe a choisi un titre qui le représente et un groupe répétant dans les studios afin de réinterpréter ce morceau comme ils l'entendent. Chaque groupe a gardé son identité musicale pour enregistrer le titre, ce qui donnera sûrement lieu à d'incroyables reprises et surprises !!! Atabalen 10. urtebetetzea musikarekin ospatzeko, langileetako kide bakoitzak bere gustuko kantu bat hautatu du. Ondotik, kantu horren nahi bezalako bertsio baten egiteko, estudioan errepika saioak egiten dituen talde bat aukeratu du. Kantuaren grabatzeko musika talde bakoitzak bere nortasun musikalatxiki du noski, eta horrek bertsio harrigarriak eta sorpresak emanen ditu segurki !!!

La compilation sera dévoilée fin octobre via www.atabal-biarritz.fr.>> Présentation live : JEUDI 19 NOVEMBRE, à partir de 19h au café-concert. Disko bilduma www.atabal-biarritz.fr webgunearen bitarbez urriaren bukaeran argitaratuko da>> Aurkezen kontzertua: AZAROAK 19 OSTEGUNA, 19:00etatik goiti, kafe-kontzertu gunean.

Un grand merci à **BLUE EXPRESS, IF RENAUD WAS A PUNK, KINNINE, KOWEIT ACID TRANSFERT, ODEI, TORRI, THE DEDICATED NOTHING, THE RODEO IDIOT ENGINE, XUTIK, YASSA** Milesker anitz.

FOLK
BLUES

| gratuit urririk

+ IMPRO ON THE ROAD 21:00

SAMEDI 14 NOVEMBRE 17:00 AZAROAK 14 LARUNBATA

YES !!!

Présenté par **ATABAL & KARAKOIL PRODUCTION** Aurkezturik



Yes!!! un spectacle de Philippe Albor et Patrick Fischer. Un vrai concert électro-rock «positif !»

Textes, mélodies, arrangements actuels pour faire groover de grands thèmes philosophiques: le bonheur, la différence, la vie...

A partir de sujets universels sont nées ces créations, ces chansons écrites sur mesure pour le jeune public. Ce concert donne à réfléchir et nous remue à coups de boucles de batterie ou de riffs de guitares électriques.

Les univers électro, rock, pop-folk sont variés et riches. Les enfants participent d'un bout à l'autre. Ils reprennent, écoutent, rythment, rient, dansent...

Philippe Albor eta Patrick Fischer-en ikusgarria da Yes!!! Zinezko elektro-rock kontzertu «positiboa !»

Gaurko hitzak, melodiak eta moldaketak, gai filosofiko handiak kantuan ezartzeko: zoriona, ezberdintasuna, bizia...

Publiko gazteari zuzendutako sorkuntzak eta kantuak gai unibertsal horietatik jalgia dira. Kontzertu honek gogoeta anitz eginarazten digu. Bateria kolpeen erritmoak eta gitarrako elektrikoaren melodiek inarrostien gaituzte.

Elektro, rock, pop-folk giroak anitzak eta aberatsak dira. Haurrak hastapenetik bururaino parte hartzale dira. Errepikatzen, entzuten, erritmoa ematen, irri egiten, dantzatzen... dute.

+ Café-Concert ROCKESKOLA10 16:00 Kfe-Kontzertua

JEUNE
PUBLIC

| 9€ (6€ -12 ans urte)

2005-2015 ATABALIO



Autour d'une programmation musicale dense, riche et variée pour le mois anniversaire (Novembre), ces dix ans seront l'occasion de vous proposer rencontres, découvertes, échanges, réflexions autour de la Musique.

Plus qu'une fête, **ATABALIO** est l'occasion idéale de nous associer à différents lieux et différentes entités «partenaires de culture» de la ville, et de partager avec des passionnés d'ici et ailleurs. Ensemble nous souhaitons célébrer et interroger ce lien intime que nous partageons tous avec la Musique.

ATABALIO a été pensé comme un événement fédérateur, surprenant, convivial et intergénérationnel, une proposition transversale, collaborative, que nous avons hâte de vous préciser. Le contenu est en cours de finalisation.

Toutes les infos seront disponibles début octobre dans notre programme spécial **ATABALIO** et sur notre site internet.

Partenaires de l'événement :

VILLE DE BIARRITZ
MÉDIATHÈQUE DE BIARRITZ
LE ROYAL BIARRITZ
LE FESTIN NU
BTS AUDIOVISUEL
ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DES ROCAILLES

Partenaires de l'événement :

BIARRITZEKO HERRIKO ETXEA
BIARRITZEKO MEDIATEKA
LE ROYAL BIARRITZ ZINEMA GELA
LE FESTIN NU LIBURU DENDA
IKUS-ENTZUNEZKO BTS AUDIOVISUEL
ECOLE SUPERIEURE D'ART DES ROCAILLES
EKO ARTE GOI-MAILAKO ESKOLA

SAMEDI 05 DÉCEMBRE 21:00 ABENDUAK 05 LARUNBATA

BERTRAND BELIN + H-BURNS



BERTRAND BELIN

Artiste énigmatique, singulier, hors du temps, il aborde avec élégance et une puissante simplicité le temps suspendu, la nostalgie du présent, la beauté de l'incertain. Son dernier disque, l'éblouissant «Parcs» fut accompagné d'une série de concerts parisiens à guichets fermés. Il reviendra à l'automne 2015 avec un nouvel album déjà très attendu et une nouvelle tournée.

H-BURNS

De retour avec un des albums de l'année, H-Burns démontre une fois de plus qu'on peut changer sans cesse, sans jamais se renier. Plus calme, plus pop, plus léché, plus californien, mais toujours aussi inquiet et mélancolique, «Night Moves» a été produit par le trop rare Rob Schnapf. À l'arrivée : onze chansons comme autant de déclinaisons autour d'une même thématique, la nuit de Los Angeles.

BERTRAND BELIN

Bertrand Belin artista enigmatikoa da, berezia, denboraz kanpoko. Dotoreziaz eta sinpletasunaren indarrarekin, etendako denbora, momentuko nostalgia, eta zalantzaren edertasuna aipatzen ditu. «Parcs» bere azken disko zoragarria kalerautu ondotik, Parisen eskaini zituen kontzertuak jendez bete zituen. 2015eko udazkenean, anitzek igurikatutako disko berri batekin jinen da Bertrand Belin.

H-BURNS

2015 urteko disko hoberenetarikoarekin lehen lerrora itzuli da H-Burns. Beste behin ere, etengabe alda daitekeela erakusten di H-Burns-ek, bereari sekula uko egin gabe noski. «Night Moves» diskoa lasaiagoa, landuagoa, poperoagoa eta kaliforniaragoa da, baina, beti bezain kezkatua eta melankolikoa. Rob Schnapf-ek ekoitzu du lana. Emaitza : Los Angeleseko gauaren gaia bide ezberdinatik jorratzten duten hamalika kantu.

FOLK
POP

BERTRAND BELIN @Ph. Lebrumon // H-BURNS @Antoine Pinet

Bill Callahan
The National

15€ / 12€ (adh-kide) en loc-aurretik
18€ / 15€ (adh-kide) sur place-bertan

VENDREDI 11 DÉCEMBRE 21:30 ABENDUAK 11 OSTIRALA

KONEKT >>2 THYLACINE + NUIT + THE WEIRDS

Présenté par ATABAL & SONOTONE 2.0 Aurkezturik



THYLACINE

Puissant dans des influences tel Massive Attack, Four Tet ou Moderat, Thylacine déploie une musique puissante à la fois entraînante et émotionnelle.

Accompagné des projections graphiques de Laetitia Bely en live, ils brouillent ensemble la frontière entre dancefloor et voyage intimiste.

NUIT

A la croisée de l'électro et d'une pop sombre «Enjoy The Night» est à l'image du groupe : le chant aérien contrebalance les rythmes puissants et déstructurés. Le son des claviers est sombre, les guitares lourdes et saturées. N U I T livre avec cet EP les prémisses d'un album à venir prometteur.

+ Live THE WEIRDS (DSF)

THYLACINE

Massive Attack, Four Tet edo Moderat bezalako taldeen eraginak jaso ditu Thylacine-ek. Musika indartsua eskaintzen du, bizia eta emozionala aldi berean. Zuzenean, Laetitia Bely-ren proiekzio grafikoak ikus daitezke ere. Elkarrekin, dantzaleku eta bidaia intimistaren arteko mugan nahasbideak ekartzen dizkigute.

NUIT

Musika elektronikoaren eta pop ilunaren bidegurutzean, «Enjoy The Night» diskoa taldearen isla da:airean dagoen ahotsak erritmo indartsu eta deseguraturau oreaktzen ditu. Teklatuen soinua iluna da, gitarrak astunak eta distorsionauak dira. Disko labur honekin hastapen polita eskaintzen digu N U I T-k. Kaleratzekotan den disko berria etorkizun handikoa izanen delakoan gaude.

+ Live THE WEIRDS (DSF)

ELEKTRO



9€ en loc-aurretik
12€ sur place-bertan
gratuit (adh-kide) urririk



Café Concerts Kfe Kontzertuak

VENDREDI 04 DÉCEMBRE 21:00 ABENDUAK 04 OSTIRALA



FOLK
BLUES

| gratuit urririk

LITTLE GIRL BLUES + LE GRAND CHAMBELAN

LITTLE GIRL BLUES est un groupe de blues rock né sous l'impulsion de Mélissa qui dévoile une voix puissante et un timbre rauque. Stray Cats, Guns N' Roses, Janis Joplin, autant d'artistes qui marquent l'univers musical du groupe dont le répertoire allie reprises et compositions.

Little Girl Blues blues rock taldea da. Mélissa kantariak sortu zuen taldea, bere ahots indartsua eta erlastuaren adierazteko aproposa baitzaio. Stray Cats, Guns N' Roses, Janis Joplin, eta beste anitzen artean, sorkuntza eta bertsioak aldizkatuz, eragin ezberdinahasketa abila eskaintzen dute.

The advertisement features a large pink title "SALON SOLUTIONS MAISON" with "HABITAT - IMMOBILIER - DÉCORATION" below it. To the right, there's a drawing of a couple sitting on the floor in a room with a lamp, a picture frame, and a potted plant. The bottom right corner contains the website "salonsolutionsmaison.com".

1-4 OCTOBRE 2015
BIARRITZ - HALLE D'IRATY

salonsolutionsmaison.com

École de Musique Rock Eskola Musika Eskola



Atabal propose des cours d'instruments et des ateliers de groupe. Ceux-ci sont basés sur l'apprentissage et la pratique collective (3 élèves max). Atabalek musika tresna klaseak eta talde tailerrak proposatzentz ditu. Hauek, ikaskuntza eta praktika kolektiboan oinarritzen dira (hiru ikasle gehienik).

DISCIPLINES ENSEIGNÉES IRAKASTEN DIREN MUSIKA TRESNAK
Guitare - Batterie - Chant - Chorale - Clavier - Basse - Éveil Musical - # Nouveauté # DJ/MAO Musique Électronique
Guitare - Batterie - Kantua - Abesbatza - Teklak - Baxua - Lehen Hurbiltzea # Berritasuna # DJ/OLM Musika Elektronikoa

RÉINSCRIPTIONS - IZENA BERRIZ EMATEKO

>> Avant le 18 Septembre - Iraialak 18a aitzin

INSCRIPTIONS - IZENA EMATEKO

Samedi 19 septembre 14h-18h à l'Atabal.
Atabalen, irailaren 19an, larunbatarekin, 14:00 eta 18:00 artean

TARIFS - PREZIOAK

Cours : 25€ carte abonné* + 110€/trimestre
Éveil musical : 25€ carte d'abonné* + 55€/trimestre
*carte adhérent qui vous donne accès à tous les avantages Adhérents Atabal
Klaseak: 25€ko kide karta* + 110€/hiruhileko
Gazteenei: 25€ko kide karta* + 55€/hiruhileko
*Atabaleko Kideen abantailak jasotzeko aukera ematen duen kide karta

ATELIERS - TAILERRAK

Début Novembre. Tarif : 10€ / 1 atelier par mois (le samedi).
Tailerrak azaroan hasiko dira. Prezioa: 10€ / hilabetean tailer bat (larunbatez).



Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
yann.atabal@wanadoo.fr // rockeskola.atabal@orange.fr // 05.59.41.73.22

HARD PUNK MODS RASTA

INDIE MYSTIC GOTHIC METAL

Lasai Bazar

ROCK SHOP

9 / PANNEAU BAIONA

LASAI BAZAR.COM

vynils - cuirs - jeans - clous - bijoux

gadgets - cadeaux - tee.shirts groupes

Studios Estudioak



3 studios entièrement équipés:batterie,amplis guitare,basse,claviers,système de diffusion,micros. Osoki hornituak:bateria,gitarra ampliak,baxua,teklatuak, hedean sistema,mikroak.

HORAIRES - ORDUTEGIAK

Lundi, Mardi, Jeudi,Vendredi: 16h-00h (Avant 16h Ouverture sur demande)
Mercredi: 14h-00h // Samedi: 10h-20h
Astelehen, astearte, ostegun, ostiralean: 16:00-00:00
(Arratsaldeko 4ak aitzin,estudioak eskarien arabera irekitzen dira)
Asteazkenean: 14:00-00:00 // Larunbatean: 10:00-20:00
Disponibilité des studios www.atabal-biarritz.fr Estudioen erabilgarritasuna



TARIFS - PREZIOAK

Locations Studios Adhérent*: 8€/heure (Solo 4€)
+AccompagnementPersonnalisé sur demande (Résidence, Enregistrement, Répétitions...)

*carte adhérent au tarif préférentiel de 15€. (25€ avec salle de stockage)

Locations Studio Non Adhérent : 12€/heure (Solo 6€)

Estudioen alokatzea kideentzat*: oreneko 8€ (bakarlarentzat 4€)

+ galdeginez gero Lagunza Pertsonalizatu (egonaldia, entseguen grabaketa...) jaso daiteke. *kide txartela 15€ko abantailazko prezioan. (25€ materiala blitzeko gelarekin)

Estudioen alokatzea kide ez direnentzat :oreneko 12€ (bakarlarentzat 6€)

COLLÉGIENS-LYCÉENS-ÉTUDIANTS (pendant VACANCES SCOLAIRES) KOLEGIOTAR-LIZEOTAR-KASLE (ESKOLA OPORETAN)

- Accompagnement et répétitions sur demande
Lagunza jaso eta entseguak egin ditzakete, eskarien arabera.
- Locations studios 10h-16h au prix adhérent : 8€/heure
Estudio alokatzeak 10:00-16:00 :8€ orduka

MAO // ENREGISTREMENT - OLM // GRABAKETA

La location du studio d'enregistrement est fixé sur la base d'un devis préalable,en fonction du travail à réaliser. Grabaketa estudio baten alokatzea egin beharreko lanaren arabera aitzinetik finkatutako aurrekontu batean oinarrituz egiten da.

Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
yann.atabal@wanadoo.fr // mathieu.atabal@orange.fr // studios.atabal@orange.fr // 05.59.41.73.25

Partenaire de L'ATABAL

dns

musique

VENTE-REPARIATION-LOCATION-RACHAT-INSTALLATION-COURS

www.facebook.com/dnsmusique
dnsmusique@hotmail.fr

42 chemin de Sabalce
64100 Bayonne
Tel. : 05 59 20 29 52
fax. : 05 59 25 55 69

Formations destinées au Grand Public Publiko Zabalari zuzendutako Formakuntzak

L'Atabal propose des formations destinées au grand public sur des thématiques tel que le son, l'image, le web Elles se déroulent généralement le samedi, à des tarifs attractifs.

Pour ce deuxième trimestre 2015 seront proposés des formation sur les logiciels tels que:

- **Photoshop** (traitement images)
- **Illustrator** (création vectorielle)
- **InDesign** (mise en page - PAO)
- **Wordpress** (blog - site web) ...

Prix : 30 € + carte ATABAL ou 70 €

Formations Professionnelles Lanbide Formakuntzak

L'Atabal est aussi un centre de formation agréé et propose des solutions à la carte, adaptées aux besoins des professionnels et pouvant être prise en charge par les organismes de formation.

Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
jeanmmediaatabal@orange.fr // 05.59.41.73.26

Formations Débutants AGIR Hasiberriendako Formakuntzak

L'Atabal en partenariat avec l'Association AGIRabcd organise des stages d'initiation à l'informatique pour les débutants. Pour tous renseignements vous pouvez contacter **Jean Louis Rolland au 06 80 95 57 94**.



Offre Adhérent 2015 Kide Eskaintza

CARTE D'ADHÉSION FIDÉLITÉ // FIDELTASUN HARPIDETZA KARTA

valable un an (de date à date) et vous permettra de profiter de :

- **3€ de réduction** par concert
- **1 concert** de l'offre découverte **gratuit** au choix par trimestre (Bob Log III ou Xutik ou Paye Ta Bass ou Maserati ou Konekt) + **PACK AT'VANTAGES***

> **25€** Plein Tarif

> **15€** Tarif Réduit (Demandeurs d'emploi, Minimes Sociaux, Étudiants, Résidents Studios)

urte baterako balio du (egunetik egunera) eta honakoaz gozatzeko aukera eskainiko dizue:

- **3€-ko beherapena** kontzertua
- Ezagutza eskaintzako **kontzertzua bat** hautatzeko, urririk, hiru hilabete guztiz (Bob Log III ou Xutik ou Paye Ta Bass ou Maserati ou Konekt) + **AT'BANTAIL PAKETEA***.

> Oinarrizko Prezioa **25€**

> Prezio Apaldua **15€** (Argazkia Gureko Saizen-Hitzetindikotek Eska Egia da)

CARTE FUNKYPASS // FUNKYPASS KARTA

valable un an (de date à date) et vous donnera accès à tous les concerts pendant 1 an + **PACK AT'VANTAGES***

L'année dernière le Funkypass vous a ouvert les portes des concerts de **Julien Doré - Patrice - Sébastien Tellier - Theophilus London - Thee Silver Mt Zion - Set&Match - Deluxe - Twinkle Brothers - Francois & The Atlas Mountains - Touché Amoré - Capsula - Ez3kiel - Massilia Sound System - Year Of No Light - Breton - Lisa & The Lips - Black Strobe** et bien d'autres...

> **150€** Carte Particuliers Nominative

> **200€** Carte Entreprise Non Nominative Attention nombre limité

urte baterako balio du (egunetik egunera) eta urte batez kontzertu guztieta sartzen aukera emango dizue **AT'BANTAIL PAKETEA***

laz, Funky Pass kartarekin ondoko kontzertuak ikusi ahal izan zenituzten: **Julien Doré - Patrice - Sébastien Tellier - Theophilus London - Thee Silver Mt Zion - Set&Match - Deluxe - Twinkle Brothers - Francois & The Atlas Mountains - Touché Amoré - Capsula - Ez3kiel - Massilia Sound System - Year Of No Light - Breton - Lisa & The Lips - Black Strobe** eta beste anitz... .

> **150€** Norbanakoaren Karta Izenduna

> **200€** Enpresaren Karta Izengabea Kasu, kopuru mugatua

* PACK AT'VANTAGES // *AT'BANTAIL PAKETEA

- **I boisson offerte** (hors champagne et bière bouteille) tous les vendredis
- **Envoi des plaquettes** trimestrielles et infos à domicile
- **I cadeau surprise** Atabal Biarritz
- Accès illimité à la salle multimédia avec **Internet Illimité**
- Des prix préférentiels sur la location des studios de répétitions
- Des prix préférentiels sur les formations **multimédia**
- Des réductions chez nos partenaires (sur présentation de la carte Adhérent)



Pour adhérer // Kide egiteko

Téléchargez le bulletin sur www.atabal-biarritz.fr

Rubrique « Infos / Abonnement »

Retournez le bulletin accompagné du règlement et d'une photo par mail, par courrier (37 Allée Du Moura - 64200 BIARRITZ) ou directement à l'Atabal.

www.atabal-biarritz.fr webgunean,
«Info / Harpidetza» atalean, kide egiteko orria jaitsi.
Kide egiteko orria, ordainketarekin eta argazki batekin batera itzuli, e-mailaz igorri, posta bidez bidaliz (Moura etorbidea, 37 - 64200 BIARRITZ) edo zuzenean Atabalen utziz.

Renseignements et Réservations Xehetasunak eta erreserbatzeak
malvina.atabal@orange.fr // 05.59.41.73.20

Informations Pratiques Informazio Praktikoak

L'ATABAL se situe au 37, allée du Moura
Biarritz (à proximité de la gare SNCF)

Horaires et Accès

- Horaires d'ouverture au public
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi : 14h-19h
Mercredi : 9h-19h
Samedi : Studios

• Tél : 05.59.41.73.20

• Internet : wwwatabal-biarritz.fr

Informations, Actualité de la Salle, Newsletter, Billetterie
• Accès Bus : Lignes 10 - 12 - A1 - C // Arrêt Gare Biarritz
• Accès Voiture : Direction Gare SNCF Biarritz (à 300m)
• Covoitage : wwwatabal-biarritz.fr
Choisissez votre concert et cliquez sur la voiture

Accessibilité Personnes Handicapées et à Mobilité Réduite (Lieu Adapté et Parking Réservé)



Atabal Biarritzen kokatua da, Moura karrikako 37an
(geltokitik hurbil)

Ordutegia eta Helbide Planoa

- Publikoari irekitako tenoreak
Astelehena, astearte, ostegun, ostirala : 14:00-19:00
Asteazkenean : 9:00-19:00
Larunbata : Estudioak
- Tel : 05.59.41.73.20
- Internet : wwwatabal-biarritz.fr
Xehetasunak, Atabaleko berriak, Berripapera, Txarteldegia
- Autobus helbidea : 10 - 12 - A1 - C Ibilbideak // «Biarritz Geltoki» geltokian
- Auto helbidea : «Gare SNCF Biarritz» era buruz (300métrotara)
- Auto partekatza : wwwatabal-biarritz.fr
Zure kontzertua hauta eta autoan kliks egin ezazu

Ahalmen urriko eta elbarritutako pertsonentzat,
hurbilerratasuna (Leku Egokitua eta Aparkaleku Errreserbatua)



Billetterie Txartelak

-- wwwatabal-biarritz.fr

Le site internet de l'Atabal vous offre des **FRAIS DE LOCATION MINIMUM** (0,99EUR) // Atabaleko webguneari esker, **ERRESERBATZE GASTU MINIMOAK** xahu itzazue (0,99EUR)

-- A l'Atabal Atabalen

Aux horaires d'ouverture public et soir des concerts
Publikoari irekia den orduetan eta kontzertu arratzetan
Aucune réservation par téléphone. Téléphonos ez da erreserbatzen egiten dhal

-- Dans nos points de vente partenaires

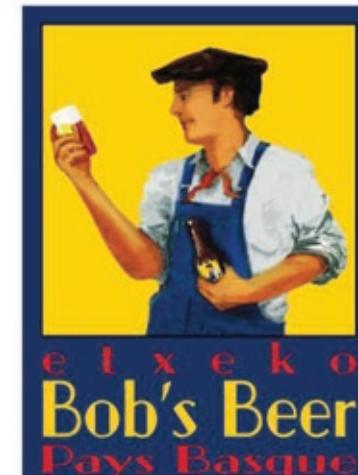
Partaide diren salguneetan

- Office de Tourisme de Biarritz
- Elkar Megadenda Bayonne
- Caisse d'Epargne www.espritmusique.fr
- Digitick, Fnac, Carrefour, Géant
- Auchan, Leclerc Cultura

#Tarif adhérent disponible sur le site web Atabal et directement à l'Atabal# #Atabalen webgunean eta Atabalen bertan kide prezioak zuzenean eskura daitezke#

wwwatabal-biarritz.fr

atabalbtz AtabalBiarritz
 atabalbtz atabal_biarritz



Brasserie Artisanale
www.etxekobobsbeer.fr
05 59 29 70 39

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.
Boire moins, boire mieux.

Atabal

SEPTEMBRE-DÉCEMBRE IRAILA - ABENDUA

2015

SEPTEMBRE - IRAILA

- | | | |
|----|-------|--|
| 11 | 19:00 | Kfe-Concert Luc MARIE-SAINTE + Franck ADAMAS + Vernissage Pierre SAÜT Estreinaldia |
| 18 | 21:00 | Kfe-Concert DSF PARTY |
| 24 | 21:00 | BOB LOG III + RADIATOR + BEYROUTH OUEST |
| 25 | 21:00 | XUTIK+ GOLIATH |

OCTOBRE - URRIA

- | | | |
|----|-------|---|
| 02 | 21:00 | Kfe-Concert SNAWT + Z-BONE PROJECT |
| 09 | 21:00 | DANAKIL + PHASES CACHEÉS |
| 10 | 21:00 | BIGFLO & OLI + ALÉA LYRIQUE |
| 16 | 21:00 | PAYE TA BASS: FLIGHTSCHOOL + PERFECT HAND CREW |
| 23 | 21:00 | ALAMO RACE TRACK + JOSEBA B. LENOIR GANG + BILAU |
| 24 | 19:00 | LA TOURNÉE: BLUE EXPRESS |
| 27 | 20:00 | NEKFEU |
| 30 | 19:00 | Kfe-Concert ANTARES + JOSEPH LE HIBOU + BOB XATAR + Vernissage Boris LABBÉ + Jean-Marie SALAGNIÉ + Charlotte BRONSON + İNAKINSKI Estreinaldia |

NOVEMBRE - AZAROA

- | | | |
|----|-------|---|
| 01 | 18:00 | MOTORAMA + DUAL SPLIT |
| 05 | 20:30 | DOMINIQUE A + NAHIA & MATTHYS - GARE DU MIDI - |
| 06 | 20:30 | DROOP LION & THE GLADIATORS + EQUAL BROTHERS MEETS SIR WILSON & THE GREEN LIGHT |
| 07 | 21:00 | MASERATI + PISCINE |
| 12 | 20:30 | AUVENT MAUVAINS - BD CONCERT - THE HYÈNES |
| 13 | 21:00 | LA COLONIE DE VACANCES: PAPIRTIGRE + ELECTRIC ELECTRIC + PNEU + MARVIN |
| 14 | 16:00 | YES !!! + Kfe-Concert ROCKESKOLA 10 |
| 16 | 20:00 | SON LUX |
| 18 | 20:30 | LOU DOILLON + JUSTINE MAUVIN |
| 19 | 19:00 | IMPRO ON THE ROAD + Kfe-Concert KONPIL |
| 20 | 21:00 | FEU! CHATTERTON + KEPA |

DÉCEMBRE - ABENDUA

- | | | |
|----|-------|--|
| 04 | 21:00 | Kfe-Concert LITTLE GIRL BLUES + LE GRAND CHAMBELAN |
| 05 | 21:00 | BERTRAND BELIN + H-BURNS |
| 11 | 21:30 | KONEKT >>2: THYLACINE + NUIT + THE WEIRDS |